

SÉANCE ORDINAIRE 18 MARS 2019 PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL D'ADMINISTRATION DE LA RÉGIE DE TRAITEMENT DES EAUX USÉES DE DEUX-MONTAGNES TENUE LE DIX-HUITIÈME JOUR DU MOIS DE MARS DEUX MILLE DIX-NEUF SOUS LA PRÉSIDENCE DE MONSIEUR LOUIS-PHILIPPE MARINEAU, PRÉSIDENT. LA SÉANCE DÉBUTE À DIX-HUIT HEURES QUARANTE-CINQ.

## Sont présents formant quorum :

Louis-Philippe Marineau, président, représentant de Saint-Joseph-du-Lac Yves Legault, vice-président, représentant de Sainte-Marthe-sur-le-Lac Tony Victor, représentant de Pointe-Calumet Eric Johnson, représentant substitut de Deux-Montagnes

### Sont également présents :

Stéphane Giguère, secrétaire pour la Régie de traitement des eaux usées de Deux-Montagnes

Chantal Ladouceur, trésorière pour la Régie de traitement des eaux usées de Deux-Montagnes

#### Est absente:

Manon Robitaille, représentante de Deux-Montagnes

## OUVERTURE DE LA SÉANCE

# Résolution RT 026-03-2019

# 1.1 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE DU 18 MARS 2019

### Il est proposé par monsieur Tony Victor Appuyé de monsieur Éric Johnson

Et unanimement résolu d'adopter l'ordre du jour de la séance du 18 mars 2019 du conseil d'administration de la Régie de traitement des eaux usées de Deux-Montagnes.

### PROCÈS-VERBAL

# Résolution RT 027-03-2019

## 2.1 <u>ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 18 FÉVRIER</u> 2019

### Il est proposé par monsieur Yves Legault Appuyé de monsieur Tony Victor

Et unanimement résolu d'adopter le procès-verbal de la séance ordinaire du 18 février 2019 du conseil d'administration de la Régie de traitement des eaux usées de Deux-Montagnes. Les membres du conseil confirment avoir reçu une copie du procès-verbal.

## ADMINISTRATION

### Résolution RT 028-03-2019

# 3.1 <u>DÉPÔT DE LA LISTE DES COMPTES À PAYER DU MOIS DE MARS 2019</u>

### Il est proposé par monsieur Tony Victor Appuyé de monsieur Éric Johnson

Et unanimement résolu d'autoriser le paiement des comptes présentés sur la liste établie au 18-03-2019 au montant de **8 608.54 \$.** La liste des comptes à payer est jointe au procès-verbal pour en faire partie intégrante.

### Résolution RT 029-03-2019

# 3.2 <u>ADOPTION DU RÈGLEMENT NUMÉRO RT01-2019 RELATIF AUX MODALITÉS DE PUBLICATION DES AVIS PUBLICS POUR LA RÉGIE DE TRAITEMENT DES EAUX USÉES DE DEUX-MONTAGNES</u>

# Il est proposé par monsieur Tony Victor Appuyé de monsieur Éric Johnson

Et unanimement résolu d'adopter du règlement numéro RT01-2019 relatif aux modalités de publication des avis publics pour la Régie de traitement des eaux usées de Deux-Montagnes.



### **Résolution RT 030-03-2018**

### 3.3 <u>DÉPÔT DES ÉTATS FINANCIERS POUR L'EXERCICE SE TERMINANT AU 31</u> DÉCEMBRE 2018

Suite à la présentation du rapport financier pour l'exercice se terminant au 31 décembre 2018 par madame Chantal Longtin, c.a. pour Cloutier + Longtin Inc., mandaté par la Régie de traitement des eaux usées de Deux-Montagnes pour procéder à la vérification annuelle des états financiers;

# Il est proposé par Yves Legault Appuyé de monsieur Tony Victor

Et unanimement résolu que le conseil d'administration de la Régie de traitement des eaux usées de Deux-Montagnes approuve les états financiers pour l'exercice se terminant au 31 décembre 2018 tel que présenté. Le rapport financier est joint au procès-verbal pour en faire partie intégrante.

#### Résolution RT 031-03-2018

# 3.4 <u>AUTORISATION POUR LA SIGNATURE DE L'ENTENTE RELATIVE À LA GESTION ADMINISTRATIVE DE LA RÉGIE DE TRAITEMENT DES EAUX USÉES DE DEUX-MONTAGNES</u>

Le représentant de la ville de Sainte-Marthe-sur-le-Lac, monsieur Yves Legault, demande de reporté la présente afin qu'il puisse assurer certaines validations auprès des membres du conseil municipal de Sainte-Marthe-sur-le-Lac.

### EXPLOITATION

# Résolution RT 032-03-2019

# 4.1 <u>DÉPÔT DU RAPPORT MENSUEL D'EXPLOITATION DES ÉTANGS AÉRÉS PAR LA FIRME AQUATECH SOCIÉTÉ DE GESTION DE L'EAU INC.</u>

### **CONSIDÉRANT QUE**

la Régie de traitement des eaux usées de Deux-Montagnes, par sa résolution RT-077-10-2018, a octroyé un contrat d'exploitation des étangs aérés à Aquatech, Société de gestion de l'eau Inc.;

# CONSIDÉRANT QUE

les représentants de la firme doivent déposer à la Régie un rapport d'activités mensuel conformément aux clauses du contrat;

Suivant la présentation par appel conférence de monsieur Antoine Tardif;

# En conséquence,

# Il est proposé par monsieur Tony Victor Appuyé de monsieur Yves Legault

Et unanimement résolu que le conseil d'administration de la Régie de traitement des eaux usées de Deux-Montagnes prenne acte du rapport mensuel du mois de février 2019. Le rapport est joint au procès-verbal pour en faire partie intégrante.



### **Résolution RT 033-03-2019**

# 4.2 <u>DÉPÔT DES RAPPORTS DE COMPILATION DES DÉBITS DE L'USINE DE TRAITEMENT DES EAUX USÉES POUR L'ANNÉE 2018</u>

# Il est proposé par monsieur Tony Victor Appuyé de monsieur Éric Johnson

Et unanimement résolu que la Régie de traitement des eaux usées de Deux-Montagnes approuve les rapports de compilation des débits de l'usine de traitement des eaux usées de la station d'épuration et la répartition entre les municipalités membres pour l'année 2018. Les rapports sont joints au procès-verbal pour en faire partie intégrante.



# Régie de traitement des eaux usées de Deux-Montagnes

Compilation des débits pour l'année 2018 incluant des corrections des volumes

Mois		Deux-Montagnes	Ste-Marthe	St-Joseph-du-Lac	Pte-Calumet	Somme municipalités	Usine RTDM
janv-18	Volume (m³)	484 460	168 205	64 134	4 923	723 722	648 450
	May m <sup>3</sup> /fr	15 626	5.426	2.069	223	23.346	:20:918
	Rép. ETDM	66,94%	23.24%	8.56%	0.96%	100%	
févr-18	Volume (m3)	424 363	119.147	73 747	7 405	624 662	618 843
	May m <sup>2</sup> /r	15 156	4 255	2 634	264	22 309	22 102
	Rép. RTDM	65.57%	19/25%	11.92%	1.20%	100%	
mas-18	Volume (m <sup>8</sup> )	539 176	208 484	72 307	7 473	825 440	796 020
	May m <sup>8</sup> /jr	17 393	6 661	2 332	241	26 627	25 678
	Rép. ETDM	65.32%	25.01%	8.76%	0.91%	100%	
avr-18	Volume (m3)	484 737	204 341	74 611	8 048	773 737	787 760
	Moy m <sup>8</sup> /Jr	16.225	6811	2.467	268	26791	26 259
	Rep. RTDM	62.91%	2641%	9,64%	1,04%	100%	
	Valume (m <sup>3</sup> )	477 907	160 161	45 801	7 123	731 011	694 618
mai-18	May m <sup>3</sup> /jr	17 068	5 967	2 350	254	26 108	24 608
	Rep, ETDM	65,38%	24.65%	9.00%	0.97%	100%	
juin-18	Volume (m3)	404 854	151 846	58 225	4 594	621 539	585 463
	May m <sup>8</sup> /Jr	13-495	5.042	1.941	220	20.718	19:515
	Rep. RTDM	65,14%	24.43%	9.37%	1.06%	100%	
juli-18	Valume (m²)	312 071	134 001	60 030	6 098	512 199	516 592
	May m <sup>3</sup> /gr	10 067	4 323	1 936	197	16 523	16 664
	Rep. RTDM	60,93%	26.16%	11.72%	1.19%	100%	
août-18	Volume (m3)	300 399	124 223	61 064	6 073	491 759	478 893
	Moy m <sup>8</sup> /Jr	9 690	4 007	1 970	196	15663	15 448
	Rép. #1DM	61.09%	25,26%	12.42%	1.23%	100%	
sept. 18	Volume (m3)	311 078	129 371	60 726	4 674	507 849	498 741
	May m³/jr	10.369	4312	2 024	222	16.928	16 625
	Rep. RTDM	61.25%	25,47%	11,96%	1,31%	100%	
oct 2018	Volume (m3)	392 014	156 249	62 435	é 590	617 290	602 360
	Moy m <sup>0</sup> /F	12 646	5 040	2 014	213	19913	19 431
	Rep. #TDM	88,99%	25,31%	10.99%	1,16%	100%	
nov 2018	Volume (m3)	494 140	169 909	73 865	6 470	744 384	455 021
	Moy m <sup>3</sup> (y	14.750	5.664	2 361	216	24813	21 834
	Rép, ETDM	66,35%	22,83%	9,92%	0.87%	100%	
déc. 2018	Volume (m3)	476 567	180 281	80 259	å 775	743 682	495 004
	May m <sup>®</sup> (i)	15 373	5816	2.589	219	23.994	22.419
	Rep. ETDM	64.08%	24,24%	10.79%	0.91%	100%	

Volume total (m²)	5 103 768	1 924 258	807 202	82 246	7 917 474	7 577 766
Répartition	64.46%	24.30%	10.20%	1.04%	100.00%	95.71%



### Résolution RT 034-03-2019

# 4.3 TRAVAUX DE FAUCHAGE DES HAUTES HERBES SUR LE TERRAIN DES ÉTANGS AÉRÉS POUR LA SAISON ESTIVALE 2019

# Il est proposé par monsieur Yves Legault Appuyé de monsieur Éric Johnson

Et unanimement résolu d'octroyer un contrat pour les travaux de fauchage des hautes herbes sur le terrain des étangs aérés pour la saison estivale 2019 pour une somme d'au plus 3 000 \$, plus les taxes applicables.

La présente dépense est assumée par le poste budgétaire 02-415-00-522.

### PÉRIODE DE QUESTIONS

Une période de questions au cours de laquelle les personnes présentes peuvent s'exprimer a été tenue conformément à la Loi.

### LEVÉE DE LA SÉANCE

### Résolution RT 035-03-2019

# 6.1 LEVÉE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 18 MARS 2019

L'ordre du jour étant épuisé,

Il est proposé par monsieur Éric Johnson Appuyé de monsieur Tony Victor

Et unanimement résolu que la séance ordinaire du conseil d'administration de la Régie de traitement des eaux usées de Deux-Montagnes soit levée. Il est 20h05.

LOUIS-PHILIPPE MARINEAU	STÉPHANE GIGUÈRE
PRÉSIDENT	SECRÉTAIRE